



MP5 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ Návod k obsluze - CZ

Funkce

- (1) Ovladač je nutné spárovat s ústřednou iGET M6. Při prvním použití tohoto produktu nebo výměně panelu alarmu je nutné nakonfigurovat jej s hlavním panelem.
- (2) Ovladač má funkci připomenutí nízkého stavu baterie. Když je napětí baterie nízké, ovladač odešle upozornění hlavnímu panelu.

Záruka a bezpečnostní upozornění

- a) Nepokládejte žádné těžké nebo ostré předměty na zařízení.
- b) Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu a tepelnému záření a obojí nesmí být zakryváno.
- c) Nevystavujte zařízení prostředí s vyšší nebo nižší teplotou než je teplota doporučená.
- d) Nevystavujte zařízení prašnému a vlhkému prostředí přes 85% včetně deště a kapalín.
- e) Nepoužívejte žádné korozivní čisticí prostředky k čištění zařízení.
- f) Nevystavujte zařízení silnému magnetickému nebo elektronickému rušení.
- g) Nepoužívejte jiné napájecí adaptéry než ty, které jsou součástí vybavy daného zařízení. Dodaný napájecí zdroj může být zapojen pouze do elektrického rozvodu, jehož napětí odpovídá údajům na typovém štítku zdroje.
- h) Nenechávejte napájecí adaptér na místech s nižší teplotou hoření a na částech lidského těla

Obsah balení



Dálkový ovladač (1x)



Manuál (1x)

Popis produktu



- neboť adaptér se zahřívá a může způsobit zranění. (Pokud zařízení obsahuje)
- i) Nepoužívejte zařízení při konzumaci jídla nebo pití.
- j) Ponechávejte zařízení mimo dosah dětí.
- k) Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů, které nejsou originálně přístupné, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem. V případě nutného servisního zásahu se obraťte výhradně na kvalifikované servisní techniky.
- l) V případě, že zařízení bylo po určitou dobu v prostředí s nižší teplotou než -10°C, nechejte více než jednu hodinu toto nezapnuté zařízení v místnosti o teplotě 10°C až +40°C. Teprve poté jej můžete zapnout.
- m) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce.
- n) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý

Specifikace

Bezdrát. protokol	FSK
Přenos. frekvence	868 MHz
Provozní napětí	DC3V, baterie CR2450
Vysílací výkon	<13dBm(868MHz)
Dosah	800m (ot. prostor)
Životnost baterie	3 roky(10x za den)
Provozní teplota	-10°C~+55°C
Provozní vlhkost	<95%RH
Rozměry	40.5x72.5x10mm

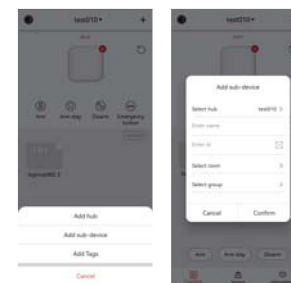
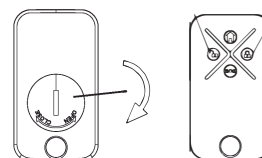
Přidání do aplikace

- (1) Hlavní panel alarmu musí být již přidán do aplikace iGET M6.
- (2) V aplikaci klikněte na „+“ > „Přidat zařízení“ > „Naskenovat QR kód

zařízení“ a potvrďte dle aplikace, více na obr. níže.

- (3) Otevřete zadní kryt otočením ve směru hodinových ručiček jak je znázorněno na obr. níže, poté odstraňte fólii od baterie.

- (4) Stiskněte a podržte tlačítka Deaktivace - odemčený zámek a zároveň Aktivace - zamčený zámek pro potvrzení párování s alarmem. Zelená dioda bude rychle blikat.



- (5) Vyčkejte než bude ovladač úspěšně přidán. Panel úspěšné přidání oznámí pomocí melodie "ding-dong". Pokud se přidání nezdaří, opakujte prosím postup znovu.

Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyžaduje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech. Není určeno k používání v blízkosti vody, např. u vany, umyvadla, dřezu, bazénu, ve vlhkém sklepě, apod.

o) Další opatření: Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými přístroji a přírodní elektrickou šňůru zapojujte pouze do odpovídajících elektrických zásuvek. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů, které k tomu nejsou originálně určeny, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Prohlášení o shodě:

Timto INTELEK LTD. prohlašuje, že typ zařízení MP5 (B810FK) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: www.iget.eu. Záruční lhůta je na produkt 24 měsíců,

pokud není stanovena jinak.

RoHS: Tento přístroj splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (nařízení vlády č. 481/2012 Sb., které bylo novelizováno nařízením vlády č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady (ES) 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení k RoHS lze stáhnout na webu www.iget.eu.

Výhradní výrobce/dovozce produktů iGET pro EU: INTELEK LTD, Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno
WEB: <http://www.iget.eu>, SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2025 INTELEK LTD. Všechna práva vyhrazena.





MP5 DIALKOVÉ OVLÁDANIE Návod na obsluhu - SK

Funkcia

(1) Ovládač je nutné spárovať s ústredňou iGET M6. Pri prvom použití tohto produktu alebo výmene panelu alarmu je nutné nakonfigurovať ho s hlavným panelom.
(2) Ovládač má funkciu pripomenutia nízkeho stavu batérie. Keď je napätie batérie nízke, ovládač odošle upozornenie hlavnému panelu.

Záruka a bezpečnostné upozornenie

- Nekladte žiadne ťažké alebo ostré predmety na zariadení.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému a tepelnému žiareniu a oboje nesmie byť zakryvané.
- Nevystavujte zariadenie prostrediu s vyššou alebo nižšou teplotou ako je teplota odporúčaná. Nevystavujte zariadenie prašnému a vlhkému prostrediu cez 85% vrátane dažďa a kvapalín.
- Nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky na čistenie zariadenia.
- Nevystavujte zariadenie silnému magnetickému alebo elektrickému rušeniu.
- Nepoužívajte iné napájacie adaptéry ako ti ktoré sú súčasťou výbavy daného zariadenia.
- Dodaný napájací zdroj môže byť zapojený i do elektrického rozvodu, ktorého napätie zodpovedá údajom na typovom štítku zariadenia.
- Nenechávajte napájací adaptér na miestach nižšou teplotou horenia a na častiach ľudského tela pretože adaptér sa zahrieva a môže spôsobiť zranenie. (Ak zariadenie obsahuje)
- Nepoužívajte zariadenie pri konzumácii jed alebo pitia.

Obsah balenia



Dialkový ovládač (1x)



Manuál (1x)

Popis produktu



- Ponechávajte zariadenie mimo dosahu detí.
- Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov, ktoré nie sú originálne prístupné, hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom. V prípade nutného servisného zásahu sa obracajte výhradne na kvalifikovaných servisných technikov.
- V prípade, že zariadenie bolo po určitú dobu v prostredí s nižšou teplotou ako -10°C, nechajte viac ako jednu hodinu toto nezapnuté zariadenie v miestnosti s teplotou 10°C až +40°C. Až potom ho môžete zapnúť.
- Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu.
- Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnúť kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zadarmo. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete

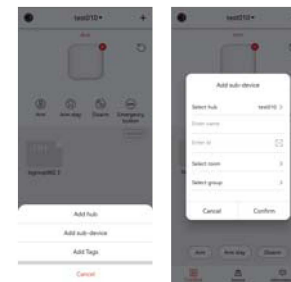
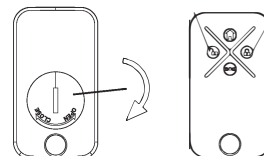
Špecifikácia

Bezdrôt. protokol	FSK
Prenos. frekvencia	868 MHz
Prevádzkové napätie	DC3V, batéria CR2450
Vysielací výkon	<13dBm(868MHz)
Dosah	800m (ot. priestor)
Životnosť batérie	3 roky(10x za deň)
Prevádzk. teplota	-10°C-+55°C
Prevádzk. vlhkosť	<95%RH
Rozmery	40.5x72.5x10mm

Pridanie do aplikácie

- Hlavný panel alarmu musí byť už pridaný do aplikácie iGET M6.
- V aplikácii kliknite na „+“ > „Pridať zariadenie“ > „Naskenovať“ QR kód

zariadenia“ a potvrďte podľa aplikácie, viac na obr. nižšie.
(3) Otvorte zadný kryt otočením v smere hodinových ručičiek ako je znázornené na obr. nižšie, potom odstráňte fóliu od batérie.
(4) Stlačte a podržte tlačidlá Deaktivácia - odomknutý zámok a zároveň Aktivácia - zamknutý zámok pre potvrdenie párovania s alarmom. Zelená dióda bude rýchlo blikat’.



- Počkajte, kým bude ovládač úspešne pridaný. Panel úspešné pridanie oznámi pomocou melódie "ding-dong". Pokiaľ sa pridanie nepodarí, opakujte prosím postup znova.

elektrickými prístrojmi a prívodnú elektrickú šnúru zapájajte iba do zodpovedajúcich elektrických zásuviek. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov, ktoré na to nie sú originálne určené, hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

Vyhlasenie o zhode:

Týmto INTELEK LTD, vyhlasuje, že typ zariadenia MP5 (B810FK) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach: www.iget.eu. Záručná lehota je na produkt 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak.

RoHS:

Tento prístroj spĺňa požiadavky o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (nariadenie vlády č. 481/2012 Zb., ktoré bolo novelizované nariadením vlády č. 391/2016 Zb.) a tým aj požiadavky Smernice Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických.

Vyhlasenie k RoHS je možné stiahnuť na webe www.iget.eu.
Výhradný výrobca/dovozca produktov iGET pre EÚ: INTELEK LTD, Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno
WEB: <http://www.iget.eu>
PODPORA: <http://www.iget.eu/helpdesk>
Copyright © 2025 INTELEK LTD.
Všetky práva vyhradené.



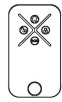


MP5 TÁVIRÁNYÍTÓ Felhasználói útmutató - HU

Funkció

(1) Ezt a terméket központtal kell használni. A termék első használatakor vagy a központ cseréjekor azt regisztrálni kell a központtal.
(2) Ez a termék alacsony feszültségre emlékeztető funkcióval rendelkezik. Amikor a termék akkumulátorának feszültsége alacsony, a forgatókönyv gomb alacsony feszültségre emlékeztetőt küld a panelnek.

Csomaglista

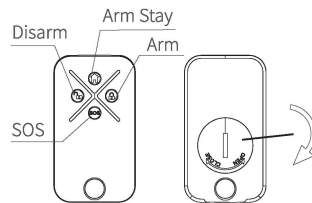


Távirányító (1x)



Kézikönyv (1x)

Megjelenés és funkciók



Garancia és biztonság értesítés

- Ne helyezzen nehéz vagy éles tárgyakat a készülékre.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőhatásnak, és ne takarja le.
- Ne tegye ki a készüléket az ajánlott hőmérsékletnél magasabb vagy alacsonyabb hőmérsékletű környezetnek.
- Ne tegye ki a készüléket 85%-nál nagyobb párással és poros környezetnek, beleértve az esőt és a foládékokat.
- Ne használjon korrozív tisztítószereket a készülék tisztításához.
- Ne tegye ki a készüléket erős mágneses vagy elektronikus interferenciának.
- Ne használjon a készülékhez mellékelt adaptereket.
- A mellékelt tápegységet csak olyan elosztóhálózatra szabad csatlakoztatni, amelynek feszültsége megegyezik a tápegység típusabláján található adatokkal.
- Ne hagyja a hálózati adaptert alacsonyabb égési hőmérsékletű helyeken és emberi testrészekben.

mivel az adapter felforrósodhat és sérülést okozhat.(Ha az eszköz tartalmazza)

- Ne használja a készüléket evés vagy ivás közben.
- A készüléket tartsa gyermekek elől elzárva.
- A felhasználó nem jogosult a készülék szétszerelésére vagy alkatrészeinek cseréjére. Az eredetileg nem hozzáférhető burkolatok felnyitása vagy eltávolítása áramütés veszélyének teheti ki Önt. A készülék nem megfelelő összeszerelése és újracsatlakoztatása szintén áramütés veszélyének teheti ki Önt. A szervizelést csak szakképzett szervizszemélyzetre bízta.
- Ha a készülék egy bizonyos ideig -10°C-nál alacsonyabb hőmérsékletű környezetben volt, hagyja a készüléket kikapcsolva állapotban egy 10°C és +40°C közötti hőmérsékletű helyiségben egy óránál tovább. Csak ezután kapcsolhatja be. A készülék garanciális javításával kapcsolatban forduljon a kereskedőhöz. Technikai problémák és kérdések esetén forduljon a kereskedőhöz.

m) Háztartások esetében: A feltüntetett szimbólum (áthúzva)

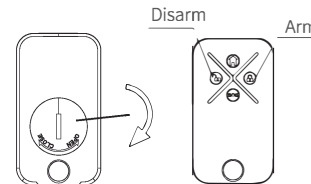
Specifikáció

Vezeték protokoll	FSK
Átviteli frekvencia	868 MHz
Üzemi feszültség	DC3V, akkum. CR2450
Adóteljesítmény	<13dBm(868MHz)
Távolság	800m (nyílt terep.)
Akkumulátor élettartama	3 év (naponta 10-szer aktiválódik)
Üzemi hőmérséklet	-10°C~+55°C
Üzemi páratartalom	<95%RH
Dimenzió	40.5X72.5X10mm

Eszköz hozzáadása

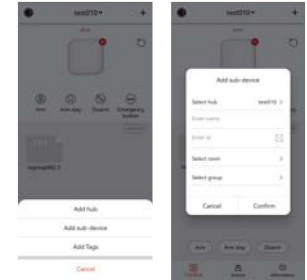
- A riasztópanelnek már hozzá kell tartoznia az iGET M6 alkalmazáshoz.
- Az alkalmazásban kattintson a „+” > „Eszköz hozzáadása” > „Eszköz QR-kódjának beolvasása” lehetőségre, és

kövesse az utasításokat a későbbi műveletekhez.
(3) Nyissa ki a termék alsó fedelét az ábrán látható módon, az áramutató járásával ellentétes irányba forgatva, és távolítsa el az elemszigetelő csikokat.
(4) Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a „Hatástalanítás” és az „Élesítés” gombokat az aleszköz regisztrációs módba lépéshez, ekkor a zöld LED gyorsan villogni fog.



Európai Unió. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, ahol a berendezést vásárolta. Ezt az áthúzott szemeteskuka szimbólum jelzi a termékben, a csomagoláson vagy a nyomtatott anyagokon. Nem használható víz közelében, pl. fürdőkád, mosdó, konyhai mosogató, úszómedence közelében, nedves pincében stb.
o) További óvintézkedések: Tartsa be az elektromos készülékekkel való munkavégzésre vonatkozó szabályokat, és a tápkábelt csak a megfelelő elektromos aljzathoz csatlakoztassa. A felhasználó nem jogosult a készülék szétszerelésére vagy alkatrészeinek cseréjére.
Az eredetileg nem erre a célra szánt burkolatok kinyitása vagy eltávolítása áramütés veszélyének teheti ki Önt. A nem megfelelő összeszerelés és újracsatlakoztatás szintén áramütés veszélyének teheti ki Önt.

Megfelelőségi nyilatkozat:
Az INTELEK LTD ezennel kijelenti, hogy az MP5 (B810FK) típusú eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
EU. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.iget.eu. A termékre vonatkozó jótállási idő 24 hónap,



5. Várja meg, amíg a távirányító sikeresen hozzáadódik. A panel egy „ding-dong” hangot ad ki, ha a művelet sikeres. Ha az eszköz hozzáadása nem sikerül, próbálja meg újra a fenti lépéseket.

hacsak másképp nincs meghatározva.
RoHS: Ez a készülék megfelel az elektromos és elektronikus berendezésekben található egyes veszélyes anyagok felhasználásának korlátozásáról szóló rendelet (a 391/2016. számú kormányrendelet) módosított 481/2012. számú kormányrendelet) követelményeinek, és így az elektromos és elektronikus berendezésekben található egyes veszélyes anyagok felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv követelményeinek is. Az RoHS nyilatkozat letölthető a www.iget.eu weboldairól.
Az iGET termékek kizárólagos gyártója/importőre az EU-ban: INTELEK LTD, Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno WEBOLDAL: <http://www.iget.eu>, TÁMOGATÁS: <http://www.iget.eu/helpdesk>, Copyright © 2025 INTELEK LTD. Minden jog fenntartva.





MP5 REMOTE CONTROLLER User guide - EN

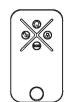
Function

1. This product needs to be used with panel. When using the product for the first time or replacing the panel, it needs to be enrolled with the panel.
2. This product has a low voltage reminder function. When the product battery voltage is low, the scenario button will send a low voltage reminder to the panel.

Warranty + safety notices

- a) Do not place any heavy or sharp objects on the device.
- b) Do not expose the device to direct sunlight and heat, and both must not be covered.
- c) Do not expose the device to an environment with a temperature higher or lower than the recommended temperature.
- d) Do not expose the device to a dusty and humid environment over 85% including rain and liquids (except for outdoor cameras).
- e) Do not use any corrosive cleaning agents to clean the device.
- f) Do not expose the device to strong magnetic or electronic interference.
- g) Do not use any power adapters other than those included with the device. The supplied power supply can only be connected to an electrical outlet whose voltage corresponds to the information on the type plate of the power supply.
- h) Do not leave the power adapter in places with low combustion temperatures and on parts of the human body, as the adapter heats up and may cause injury.

Packing List

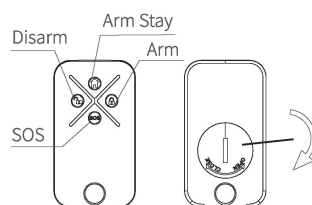


Remote Controller (1x)



Manual (1x)

Appearance & Feature



- i) Do not use the device while eating or drinking.
- j) Keep the device out of the reach of children.
- k) The user is not authorized to disassemble the device or replace any of its parts. Opening or removing covers that are not originally accessible poses a risk of electric shock. Incorrect assembly and reconnection of the device also exposes you to the risk of electric shock. In the event of a necessary service intervention, contact only qualified service technicians.
- l) If the device has been in an environment with a temperature lower than -20°C for a certain period of time, leave this device switched off in a room with a temperature of 10°C to +40°C for more than one hour. Now you can power on.
- m) For warranty repairs of the device, apply to your dealer. In case of technical problems and questions, contact your dealer.
- n) For households: The symbol (crossed-out wheeled bin) on the product or in the accompanying documentation means that used electrical or electronic products must not be disposed of with municipal waste. In order to dispose of the product correctly, hand it in at designated collection points, where it will be accepted free of charge.

Specification

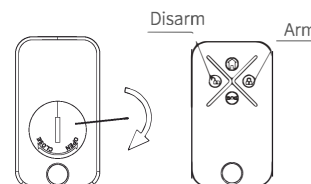
Wireless protocol	FSK
Transmit frequency	868 MHz
Working voltage	DC3V, battery CR2450
Transmitting power	<13dBm(868MHz)
Distance	800m (Open Area)
Battery life	3 years(10x times triggered per day)
Working temperature	-10°C~+55°C
Working humidity	<95%RH
Dimension	40.5X72.5X10mm

Add Device

1. Alarm panel must be already added to application iGET M6.
2. In app click "+" > "Add Device" > "Scan Device QR Code" and follow the prompts

for subsequent operations.

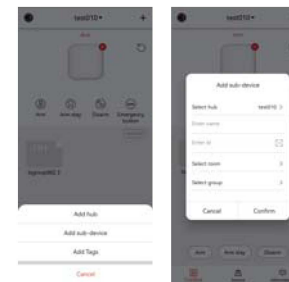
3. Open the bottom cover of the product by turning it counter clock wise as shown in the illustration and remove the battery insulating strips.
4. Press and hold down the "Disarm" and "Arm" buttons at the same time to enter into the sub-device enrolling mode, and the green LED will flash quickly.



Not intended for use near water, e.g. near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool. Other precautions: Follow the rules for working with electrical appliances and connect the power cord only to the appropriate electrical sockets. The user is not authorized to disassemble the device or replace any of its parts. Opening or removing covers that are not originally intended for this purpose poses a risk of electric shock. Incorrect assembly and reconnection of the device also exposes you to the risk of electric shock.

Declaration of Conformity: Hereby, INTELEK LTD, organizační složka declares that the device type MP5 (B810FK) is in compliance with Directive 2014/53/EU and others. The full EU declaration of conformity is available on the following website: www.iget.eu. The warranty period for the product is 24 months, unless otherwise stated.

RoHS: This device meets the requirements on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment



5. Wait for the remote controller to be added successfully, the panel will emit a "ding-dong" sound when it is successful. If the sub-device fails to be added, please retry the above steps.

(Government Regulation No. 481/2012 Coll., which was amended by Government Regulation No. 391/2016 Coll.) and thus the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration can be downloaded from www.iget.eu. **Exclusive manufacturer/importer of iGET products for the EU:** INTELEK LTD, organizační složka, Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno, Czech Republic, WEB: <http://www.iget.eu> SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk> Copyright © 2025 INTELEK LTD. All rights reserved.

